

Lực lượng Chuyên trách về Vắc-xin Vùng Waterloo (Waterloo Region Vaccine Task Force) đang hỗ trợ thanh thiếu niên từ 12 đến 17 tuổi và các thành viên trong gia đình mà các em sống cùng (những người chưa tiêm/chích liều vắc-xin ngừa COVID-19 đầu tiên) nhận vắc-xin.

Tiêm/chích vắc-xin cho thanh thiếu niên là điều quan trọng để giúp hạn chế sự lây lan của COVID-19 và giúp việc chúng ta trở lại học trực tiếp tại trường được an toàn hơn.

Ai có thể chủng ngừa tại thời điểm này?

Thanh thiếu niên từ 12 đến 17 tuổi hiện có thể [đăng ký trước để nhận vắc-xin COVID-19](#). Thanh thiếu niên và các thành viên gia đình mà các em sống cùng sẽ có thể đặt hẹn cho liều đầu tiên của mình trong khoảng thời gian từ ngày 7 tháng 6 đến ngày 20 tháng 6. **Thanh thiếu niên phải đủ 12 tuổi khi các em đến cuộc hẹn.** Có khả năng thanh thiếu niên sẽ được tiêm/chích liều thứ hai nhanh hơn những người khác để các em sẽ được tiêm/chích cả hai mũi trước năm học 2021. Tại thời điểm này, các thành viên trong gia đình không được nhận liều thứ hai nhanh hơn trừ khi họ thuộc một nhóm [ưu tiên đủ điều kiện](#) khác.

Loại vắc-xin nào sẽ được cung cấp?

Bộ Y tế Canada đã phê duyệt vắc-xin ngừa COVID-19 Pfizer-BioNTech cho bất kỳ ai từ 12 tuổi trở lên. Xem các tài liệu bên dưới để biết thêm thông tin.

- [Vắc-xin ngừa COVID-19 cho Thanh thiếu niên](#)
- [Tờ Thông tin về Vắc-xin ngừa COVID-19 cho Trẻ em và Thanh thiếu niên](#)
- [Những Câu hỏi thường gặp về Vắc-xin ngừa COVID-19](#)

Làm thế nào để đăng ký trước?

Nhấn vào đây để [đăng ký trước vắc-xin ngừa COVID-19](#)

- Vui lòng chọn “**thanh thiếu niên từ 12-17 tuổi**” là nhóm ưu tiên
- Điền đầy đủ thông tin cá nhân của thanh thiếu niên vào biểu mẫu, các thành viên gia đình không cần phải điền vào biểu mẫu.
- Khi thanh thiếu niên nhận được mã đặt hẹn của mình, các thành viên trong gia đình sống cùng nhà có thể sử dụng cùng mã đặt hẹn đó để đặt lịch cho liều đầu tiên của họ.

Nếu quý vị cần trợ giúp trong việc điền thông tin vào biểu mẫu, vui lòng [xem video về cách điền thông tin vào biểu mẫu](#), hoặc nhờ người mà quý vị tin tưởng giúp đỡ. Nếu quý vị cần hỗ trợ thêm, hãy gọi số 519-575-4400, sẽ có người hỗ trợ bằng hơn 200 ngôn ngữ. Người khiếm thính và lãng tai (TTY): 519-575-4608.

Quý vị sẽ nhận được mã đặt hẹn theo cách quý vị đã yêu cầu khi điền vào biểu mẫu. Vui lòng thường xuyên kiểm tra hòm THƯ RÁC (JUNK/SPAM) trong email của quý vị.

Khi quý vị nhận được mã đặt hẹn, vui lòng đặt hẹn ngay khi quý vị có thể. Nếu các thành viên trong gia đình đã đăng ký trước với Cơ quan Y tế Công cộng Vùng Waterloo (Region of Waterloo Public Health), họ có thể đặt lịch hẹn với cùng một mã đặt hẹn mà con em tuổi thanh thiếu niên đã nhận được và xóa bất kỳ mã đặt hẹn nào mà họ nhận được sau đó.

Thanh thiếu niên có thể được tiêm/chích vắc-xin ở đâu?

Thanh thiếu niên cần đặt hẹn tại một điểm chủng ngừa cung cấp vắc-xin Pfizer. Vui lòng chọn một trong các điểm chủng ngừa dưới đây khi đặt lịch hẹn:

- Cambridge Pinebush, Cambridge
- Health Sciences Campus, Kitchener
- The Boardwalk, Waterloo
- Wellesley Clinic, Wellesley
- New Vision FHT, Kitchener

Hãy truy cập [Bản đồ Điểm Chủng ngừa COVID-19](#) của chúng tôi để xem các điểm chủng ngừa nằm ở đâu.

Thanh niên cần mang theo thẻ bảo hiểm y tế vào ngày hẹn. Nếu các em không có thẻ bảo hiểm y tế, vui lòng mang theo một giấy tờ tùy thân khác để xác nhận danh tính của mình và có số/mã trên thẻ. Để tìm hiểu thêm về những việc cần làm trước và sau cuộc hẹn của quý vị, hãy truy cập trang [Các Điểm Chủng ngừa COVID-19 ở Vùng Waterloo](#).

[insert name of Board or school] khuyến khích tất cả những ai đủ điều kiện hãy [đăng ký trước để nhận vắc-xin của mình](#). Khi có thể, và để hỗ trợ tốt nhất cho (các) con của quý vị trong việc học của các em, xin để ý đến giờ học. Tuy nhiên, nếu quý vị chỉ có thể đặt lịch hẹn trong ngày đi học, vui lòng cứ đặt hẹn. Đây là một cơ hội quan trọng để ưu tiên sức khỏe của tất cả mọi người trong cộng đồng của chúng ta.

Cảm ơn quý vị đã tiếp tục hỗ trợ trong việc giữ an toàn cho cộng đồng của chúng ta.

Trân trọng,

[person with signing authority for the school]